

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

12 octobre 2004

**FEUILLETON
DES PÉTITIONS**

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

12 oktober 2004

**LIJST VAN DE
VERZOEKSCHRIFTEN**

Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag/

Composition de la commission à la date du dépôt du rapport :

Voorzitter / Président : Jean-Pierre Malmendier

A. — Titulaires / Vaste leden :

VLD	Yolande Avontroodt, Maggie De Block, Georges Lenssen
PS	Colette Burgeon, Alisson De Clercq, Danielle Van Lombeek-Jacobs
MR	Olivier Chastel, Richard Fournaux, Jean-Pierre Malmendier
sp.a-spirit	Anne-Marie Baeke, Annelies Storms, Greet Van Gool
CD&V	Dirk Claes, Luc Goutry
Vlaams Blok	Nancy Caslo, Staf Neel
cdH	Brigitte Wiaux

B. — Suppléants / Plaatsvervangers :

Filip Anthuénis, Claude Marinower, Martine Taelman, Ludo Van Campenhout
Mohammed Boukourna, Karine Lalieux, N., N.
Pierrette Cahay-André, Corinne De Permentier, Denis Ducarme, Josée Lejeune
Cemal Cavdarli, Maya Detiège, Dalila Douifi, Walter Muls
Roel Deseyn, Lanjri Nahima, Liesbeth Van der Auwera
Luc Sevenhans, Guido Tastenhoye, Jaak Van den Broeck
Benoît Drèze, Melchior Wathelet

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	: Vlaams Blok
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>
<i>DOC 51 0000/000</i> : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	<i>DOC 51 0000/000</i> : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
<i>QRVA</i> : Questions et Réponses écrites	<i>QRVA</i> : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
<i>CRIV</i> : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)	<i>CRIV</i> : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)
<i>CRIV</i> : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)	<i>CRIV</i> : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)
<i>CRABV</i> : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)	<i>CRABV</i> : Beknopt Verslag (op blauw papier)
<i>PLEN</i> : Séance plénière (couverture blanche)	<i>PLEN</i> : Plenum (witte kaft)
<i>COM</i> : Réunion de commission (couverture beige)	<i>COM</i> : Commissievergadering (beige kaft)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :

Place de la Nation 2

1008 Bruxelles

Tél. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.laChambre.be

e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :

Natieplein 2

1008 Brussel

Tel. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.deKamer.be

e-mail : publicaties@deKamer.be

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné les pétitions suivantes au cours de ses réunions des 20 janvier, 17 février, 27 avril, 12 mai et 22 juin 2004.

Ces pétitions ont, dans l'intervalle, été transmises aux ministres et aux secrétaires d'État concernés ainsi qu'aux commissions compétentes. Leurs auteurs ont en outre été informés de la suite qui leur a été réservée.

Les réponses fournies jusqu'à présent par les ministres et les réactions des commissions compétentes ont été examinées en commission et également transmises aux intéressés. La commission suit par ailleurs régulièrement l'évolution de ces dossiers.

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft de volgende verzoekschriften behandeld tijdens de vergaderingen van 20 januari, 17 februari, 27 april, 12 mei en 22 juni 2004.

Inmiddels werden de verzoekschriften overgezonden aan de respectievelijke ministers en staatssecretarissen en aan de bevoegde commissies. De verzoekers werden op de hoogte gebracht van het gevolg dat werd gegeven aan hun verzoekschrift.

De reeds ontvangen antwoorden van de ministers en de reactie van de commissies werden besproken in de commissie en eveneens overgezonden aan de betrokkenen. Overigens volgt de commissie regelmatig de verdere evolutie van deze dossiers.

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
Par pétition datée de Liège, le 18 décembre 2003, M. Jean-Marie D'heur souligne l'importance de transposer la directive européenne relative à «l'harmonisation de certains aspects du droit d'auteur et de droits collatéraux dans la société d'information» en droit Belge.	8 2003-2004	Bij verzoekschrift gedagtekend te Luik, 18 december 2003, wijst de heer Jean-Marie D'heur op het belang dat de Europese richtlijn over de «harmonisatie van sommige aspecten van het auteursrecht en aanverwante rechten in de informatiemaatschappij» zo snel mogelijk zou worden omgezet in Belgisch recht. <i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid en aan de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw.</i>
Par pétition datée de Hooglede, le 7 janvier 2004, M. Marcel Castelein sollicite l'attention de la Chambre sur la discrimination que subissent les chômeurs et les prépensionnés mariés. Ces personnes ne profitent plus d'une diminution d'impôts.	9 2003-2004	Bij verzoekschrift gedagtekend te Hooglede, op 7 januari 2004, vraagt de heer Marcel Castelein de aandacht van de Kamer over de discriminatie die gehuwde werklozen en brug gepensioneerden ondergaan. Deze personen kunnen volgens hem niet meer genieten van belastingvermindering.

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
<p><i>Décision de la commission :</i> <i>Renvoi au ministre des Finances et à la commission des Finances et du Budget.</i></p> <p>Par pétition datée de Bruxelles, le 20 janvier 2004, 12 619 fonctionnaires du SPF finances marquent leurs désaccord avec la note finale du 20 décembre 2002, intitulée «la nouvelle carrière fédérale – application au SPF Finances Niveaux D à A : nouvelles carrières et mesures transitoires pour le personnel actuel».</p>		<p><i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden aan de minister van Financiën en naar de commissie voor de Financiën en de Begroting.</i></p> <p>Bij verzoekschrift gedagtekend te Brussel, op 20 januari 2004, kondigen 12 619 ambtenaren van de federale overheidsdienst Financiën aan niet akkoord te gaan met de nota van 20 december 2002 met als titel : «De nieuwe federale loopbanen – toepassing op de FOD Financiën Niveau D t.e.m. A : nieuwe loopbaan en overgangsmaatregelen huidig personeel».</p>
<p><i>Décision de la commission :</i> <i>Renvoi aux ministres des Finances, du Travail et des Pensions, du Budget et à la ministre de la Fonction Publique, de l'Intégration et de l'Emancipation ainsi qu'à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique.</i></p> <p>Par pétition datée de Verviers, en janvier 2004 les pétitionnaires sollicitent l'attention de la Chambre sur la nécessité d'actions et de décisions à prendre concernant les problèmes mondiaux suite à l'exploitation et la répartition de l'eau dans le monde.</p>	10 2003-2004	<p><i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden aan de ministers van Financiën, van Werk en Pensioenen, van Begroting en de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie en Grootstedenbeleid en naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene zaken en het Openbaar Ambt en naar de commissie voor de Financiën en de Begroting.</i></p> <p>Bij verzoekschrift gedagtekend te Verviers, januari 2004, wijzen de verzoekers de Kamer op de noodzaak om acties te ondernemen en beslissingen te nemen om de uitbating en de verdeling van water in de wereld rechtvaardiger te laten verlopen.</p>
<p><i>Décision de la commission :</i> <i>Renvoi au ministre de la Coopération au Développement et à la commission spéciale Mondialisation.</i></p> <p>Par pétition datée de Verviers, le 21 janvier 2004, M. et Mme Williquet-Marquet sollicitent l'attention de la Chambre sur la discrimination pour le congé de paternité et de congé d'adoption pour un enfant étranger.</p>	11 2003-2004	<p><i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden naar de minister van Ontwikkelingssamenwerking en naar de bijzondere commissie Globalisering.</i></p> <p>Bij verzoekschrift gedagtekend te Verviers, op 21 januari 2004, vragen de heer en Mevrouw Williquet-Marquet de aandacht van de Kamer voor de discriminatie bij het toecken van het ouderschapsverlof en adoptieverlof voor de adoptie van kinderen uit het buitenland.</p>
<p><i>Décision de la commission :</i> <i>Renvoi au ministre de la Justice, et à la secrétaire d'État aux familles et aux Personnes</i></p>	12 2003-2004	<p><i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden naar de minister van Justitie en naar de staatssecretaris voor het</i></p>

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
<i>Handicapées et à la commission de la Justice et la commission des Affaires sociales.</i>		<i>Gezin en Personen met een Handicap en naar de commissie voor de Justitie en de commissie voor de Sociale Zaken.</i>
Par pétition datée de Liège, le 20 janvier 2004, M. Charles Preud'homme sollicite l'attention de la Chambre sur des observations concernant la démocratie et le fonctionnement d'un État démocratique.	13 2003-2004	Bij verzoekschrift gedagtekend te Luik, 20 januari 2004, vraagt de heer Charles Preud'homme de aandacht van de Kamer voor een aantal bedenkingen met betrekking tot de democratie en de werking van het democratisch bestel.
<i>Décision de la commission : Déposé sur le Bureau de la Chambre.</i>		<i>Beslissing van de commissie : Ter tafel neergelegd.</i>
Par pétition datée de Verviers, le 26 janvier 2004, M. Jacques Deru sollicite l'attention de la Chambre sur le calcul de ses impôts.	14 2003-2004	Bij verzoekschrift gedagtekend te Verviers, op 26 januari 2004, vraagt de heer Jacques Deru de aandacht van de Kamer voor de wijze van berekening van zijn belastingaanslag.
<i>Décision de la commission : Renvoi au ministre des Finances et à la commission des Finances et du Budget.</i>		<i>Beslissing van de commissie : Overgezonden naar de minister van Financiën en naar de commissie voor de Financiën en de Begroting.</i>
Par pétition datée de Heusy, le 26 janvier 2004, M. André Thurion se plaint du fait que malgré sa carrière professionnelle de 46 ans sa pension a été réduite du fait de son anticipation.	15 2003-2004	Bij verzoekschrift gedagtekend te Heusy, op 26 januari 2004, klaagt de heer André Thurion erover dat niettegenstaande zijn beroepsloopbaan van 46 jaar zijn pensioen wordt verminderd omwille van de vervroegde ingangsdatum van het pensioen.
<i>Décision de la commission : Renvoi au ministre du Travail et des Pensions.</i>		<i>Beslissing van de commissie : Overgezonden naar de minister van Werk en Pensioenen.</i>
Par pétition datée de Brakel, le 5 février 2004, M. Werner Podevyn sollicite que l'obligation de vote soit transformée en droit de vote.	16 2003-2004	Bij verzoekschrift gedagtekend te Brakel, op 5 februari 2004, vraagt de heer Werner Podevyn dat de stemplicht zou worden omgezet in stemrecht.
<i>Décision de la commission : Renvoi au ministre de l'Intérieur et à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction Publique.</i>		<i>Beslissing van de commissie : Overgezonden naar de minister van Binnenlandse Zaken en naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt.</i>

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
Par pétition datée de Bruxelles, le 9 février 2004, Mme Françoise Rohr critique le fonctionnement des institutions juridiciaires. Elle est d'avis que dans ces circonstances les instances judiciaires ne peuvent pas travailler indépendamment et que ceci met le principe de la séparation des pouvoirs en péril.	17 2003-2004	Bij verzoekschrift gedagtekend te Brussel, op 9 februari 2004, formuleert mevrouw Françoise Rohr opmerkingen over de werking van de het gerecht. Ze is van oordeel dat in deze omstandigheden de rechterlijke macht niet op een onafhankelijke manier kan werken en dat de scheiding van de machten niet wordt gerespecteerd. <i>Beslissing van de commissie : Tertafel neergelegd.</i>
Par pétition datée de Torhout le 29 février 2004, Mme Rita Dewulf est de l'avis que les personnes qui travaillent à mi-temps subissent une discrimination vis-à-vis des personnes qui travaillent à quatre cinquième lors du passage du système d'interruption de carrière vers le régime de crédit-temps.	18 2003-2004	Bij verzoekschrift gedagtekend te Torhout op 29 februari 2004, is mevrouw Rita Dewulf van oordeel dat personen die halftijds werken gediscrimineerd worden ten opzichte van personen die vijfde werken bij de overgang van het stelsel van loopbaanonderbreking naar het stelsel van tijdskrediet. <i>Beslissing van de commissie : Overgezonden naar de minister van Werk en Pensioenen en naar de commissie voor de Sociale Zaken.</i>
Par pétition datée de Temse le 19 mars 2004, M. Constant Verbraeken formule des observations sur la politique d' Immigration.	19 2003-2004	Bij verzoekschrift gedagtekend te Temse op 19 maart 2004, maakt de heer Constant Verbraeken een aantal opmerkingen bij het migrantenbeleid. <i>Beslissing van de commissie : Overgezonden naar de minister voor de Binnenlandse Zaken en naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt.</i>
Par pétition datée de Temse le 19 mars 2004, M. Constant Verbraeken formule des observations sur les conditions de travail des conducteurs de camion.	20 2003-2004	Bij verzoekschrift gedagtekend te Temse op 19 maart 2004, maakt de heer Constant Verbraeken een aantal opmerkingen over de werkomstandigheden van de vrachtwagenchauffeurs. <i>Beslissing van de commissie : Overgezonden aan de ministers van Mobiliteit en Sociale economie en van Werk en Pensioenen en de staatssecretaris van Arbeids-</i>
<i>Décision de la commission : Renvoi au ministre du Travail et des Pensions et à la commission des Affaires sociales.</i>		
<i>Décision de la commission : Renvoi au ministre de l'Intérieur et à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique.</i>		
<i>Décision de la commission : Renvoi au ministre de la Mobilité et de l'Economie sociale et au ministre du Travail et des Pensions, le secrétaire d' État à l'Organisation</i>		

DÉCISIONS	<i>Numéros du répertoire des pétitions</i> — <i>Nummers van het register voor de verzoekschriften</i>	BESLISSINGEN
<p><i>du Travail et au bien-être au Travail ainsi qu'à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques et la commission des Affaires sociales.</i></p> <p>Par pétition datée de Temse le 19 mars 2004, M. Constant Verbraeken formule des observations sur la politique de mobilité et la politique de la sécurité routière.</p> <p><i>Décision de la commission :</i> <i>Renvoi au ministre de la Mobilité et de l'Economie sociale ainsi qu'à la commission de l'infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques.</i></p> <p>Par pétition datée de Steevoort le 21 avril 2004, M. Alfons Depré propose de modifier la loi du 30 avril 1958 modifiant les arrêtés royaux n° 254 et 255 du 12 mars 1936 unifiant les régimes des veuves et des orphelins du personnel civil de l'État et des membres de l'armée et de la gendarmerie et instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayant droit des pensionnés de l'État concernant la pension des fonctionnaires et d'abroger la contribution instaurée par l'article 7 de cette loi.</p> <p><i>Décision de la commission :</i> <i>Renvoi au ministre du Travail et des Pensions et à la commission des Affaires sociales.</i></p> <p>Par pétition datée de Brakel, le 21 avril 2004, M. Werner Podevyn propose de modifier la compétence du juge des saisies.</p> <p><i>Décision de la commission :</i> <i>Renvoi au vice-premier ministre et ministre de la Justice et à la commission de la Justice.</i></p>	<i>organisatie en Welzijn op het Werk, evenals aan de commissies voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven en de Sociale Zaken.</i> 21 2003-2004	<p>Bij verzoekschrift gedagtekend te Temse op 19 maart 2004, maakt de heer Constant Verbraeken een aantal opmerkingen over het verkeersbeleid en het verkeersveiligheidsbeleid.</p> <p><i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden naar de ministers van Mobiliteit en Sociale Economie, evenals aan de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven.</i></p> <p>Bij verzoekschrift gedagtekend te Steevoort op 21 april 2004, stelt de heer Alfons Depré voor de wet van 30 april 1958 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs 254 en 255 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk rijkspersoneel en van de leden van het leger en van de rijkswacht, en tot instelling van een begrafenisvergoedingen gunste van de rechthebbenden van gepensioneerde rijkspersoneel, betreffende het pensioen van het overheidspersoneel te wijzigen en de bijdrage verschuldigd krachtens artikel 7 van die wet op te heffen.</p> <p><i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden naar de minister van Werk en Pensioenen en naar de commissie voor de Sociale Zaken.</i></p> <p>Bij verzoekschrift gedagtekend te Brakel op 21 april 2004, stelt de heer Werner Podevyn voor de bevoegdheid van de beslagrechter te wijzigen.</p> <p><i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden naar de minister van Justitie en naar de commissie voor de Justitie.</i></p>
	22 2003-2004	
	23 2003-2004	

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
Par pétition datée de Landenne, le 21 avril 2004, M. Miklos Béky sollicite l'attention de la Chambre sur les problèmes relatifs au paiement des impôts par les personnes aux moyens financiers limités.	24 2003-2004	Bij verzoekschrift gedagtekend te Landenne op 23 april 2004, vestigt de heer Miklos Béky de aandacht van de Kamer op de moeilijkheden die mensen met een laag inkomen ondervinden voor het betalen van hun belastingen. <i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden aan de minister van Financiën en aan de commissie voor de Financiën en de Begroting.</i>
Par pétition datée de Bellem-Aalter, le 24 avril 2004, M. Johan Van Daele, sollicite l'attention de la Chambre sur les cessions d'officines pharmaceutiques. Le pétitionnaire est d'avis que le prix de ces cessions est trop élevé, ce qui représente une discrimination.	25 2003-2004	Bij verzoekschrift gedagtekend te Bellem-Aalter op 24 april 2004, vestigt de heer Johan Van Daele de aandacht van de Kamer op de wijze waarop de overname van apotheken gebeurt. Verzoeker is van oordeel dat de hoge overnameprijzen een discriminatie inhouden. <i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en aan de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing.</i>
Par pétition datée du 26 avril 2004, M. Constant Verbraeken sollicite l'attention de la Chambre sur la différence qui, selon lui, existe dans la responsabilité en cas de faillite d'une société d'une personne et d'une autre société commerciale.	26 2003-2004	Bij verzoekschrift gedagtekend op 26 april 2004, vestigt de heer Constant Verbraeken de aandacht van de Kamer op het onderscheid dat volgens hem bestaat in de aansprakelijkheid in geval van een faillissement van een éénpersoonsvennootschap en dat van een andere vennootschap. <i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden aan de minister van Justitie en aan de commissie belast met de Problemen inzake Handels-en Economisch recht.</i>
Par pétition datée de Bruxelles, le 3 mai 2004, M. Leon Braeckeveld demande la modification de la loi des pensions de l'OSSOM, et plus particulièrement que le calcul de la pension de survie soit adapté.	27 2003-2004	Bij verzoekschrift gedagtekend te Brussel op 3 mei 2004, vraagt de heer Leon Braeckeveld dat de wet over de pensioenen van de Dienst van de Overzeese Sociale Zekerheid wat de berekening van het overlevingspensioen betreft zou worden gewijzigd.

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
<i>Décision de la commission :</i> <i>Renvoi au ministre du Travail et des Pensions et à la commission des Affaires sociales.</i>		<i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden aan de minister van Werk en Pensioenen en aan de commissie voor de Sociale Zaken.</i>
Par pétition datée de Bruxelles, le 5 avril 2004, M. Zouïer Cherif demande une compensation pour le long délai de régularisation.	28 2003-2004	Bij verzoekschrift gedagtekend te Brussel, op 5 april 2004, vraagt de heer Zouaïer Cherif een compensatie voor de lange wachttijd voor de regularisering.
<i>Décision de la commission :</i> <i>Renvoi au ministre de l'Intérieur.</i>		<i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden aan de minister van Binnenlandse Zaken.</i>
Par pétition datée de Liège, le 12 mai 2004, M. Claudy Vickevorst et d'autres pétitionnaires demandent que les ministres et les députés paient leurs impôts correctement.	29 2003-2004	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Luik op 12 mei 2004, vraagt de heer Claudy Vickevorst, samen met verschillende andere indieners, dat volksvertegenwoordigers en ministers op een correcte wijze belastingen betalen.
<i>Décision de la commission :</i> <i>Renvoi à la commission des Finances et du Budget.</i>		<i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting.</i>
Par pétition datée de Durbans (France), le 19 mai 2004, M. Erik Flamand propose que la législation fiscale soit modifiée afin d'éviter certains cas de double imposition entre la France et la Belgique.	30 2003-2004	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Durbans (Frankrijk) op 19 mei 2004, stelt de heer Erik Flamand voor dat de belastingwetgeving in die zin wordt gewijzigd dat een welbepaald geval van dubbele belastingheffing in België en Frankrijk wordt afgeschaft.
<i>Décision de la commission :</i> <i>Renvoi au ministre des Finances et à la commission des Finances et du Budget.</i>		<i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden aan de minister van Financiën en aan de commissie voor de Financiën en de Begroting.</i>
Par pétition datée de Tamise, le 24 mai 2004, M. Constant Verbraeken propose que certaines catégories de fonctionnaires reçoivent la compétence de passer des actes authentiques.	31 2003-2004	Bij verzoekschrift, gedagtekend te Temse op 24 mei 2004, stelt de heer Constant Verbraeken voor dat aan bepaalde categorieën van ambtenaren bevoegdheid wordt verleend voor het verlijden van authentieke akten.
<i>Décision de la commission :</i> <i>Renvoi à la vice-première ministre et ministre de la Justice et à la commission de la Justice.</i>		<i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden aan de vice-eerste minister en minister van Justitie en aan de commissie voor de Justitie.</i>

DÉCISIONS	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de verzoekschriften	BESLISSINGEN
<p>Par pétition datée de Tamise, le 24 mai 2004, M. Constant Verbraeken se pose des questions sur le mode de calcul de certaines allocations pour les malades de longue durée.</p> <p><i>Décision de la commission :</i> <i>Renvoi au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et à la commission des Affaires sociales.</i></p>	32 2003-2004	<p>Bij verzoekschrift, gedagtekend te Temse op 24 mei 2004, formuleert de heer Constant Verbraeken vragen bij de wijze van berekening van dagvergoedingen voor langdurig zieken.</p> <p><i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden aan minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en aan de commissie voor de Sociale Zaken.</i></p>
<p>Par pétition datée de Tamise, le 24 mai 2004, M. Constant Verbraeken sollicite l'attention de la Chambre sur les modalités d'obtention d'une exonération du tarif de téléphone.</p> <p><i>Décision de la commission :</i> <i>Renvoi au vice-premier ministre et ministre du Budget et des Entreprises publiques et à la commission de l'Infrastructure, de la Communication et des Entreprises publiques.</i></p>	33 2003-2004	<p>Bij verzoekschrift, gedagtekend te Temse op 24 mei 2004, vraagt de heer Constant Verbraeken de aandacht van de Kamer voor de mogelijkheden tot het bekomen van een vrijstelling van het telefoontarief.</p> <p><i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden aan de Vice-eerste minister en de minister van de Begroting en de Overheidsbedrijven en aan de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven.</i></p>
<p>Par pétition datée de Mortsel, le 24 mai 2004, M. Jozef Buggenhout demande que la problématique du chômage soit abordée avec une approche différente.</p> <p><i>Décision de la commission :</i> <i>Dépôt sur le bureau de la Chambre.</i></p>	34 2003-2004	<p>Bij verzoekschrift, gedagtekend te Mortsel op 24 mei 2004, vraagt de heer Jozef Buggenhout om een andere aanpak van de werkloosheidsproblematiek.</p> <p><i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Ter tafel neergelegd.</i></p>
<p>Par pétition datée de Malaga (Espagne), le 20 mai 2004, M. Marcel Van Binst se plaint que, selon la législation actuellement en vigueur, il ne reçoit pas des allocations de la sécurité sociale belge.</p> <p><i>Décision de la commission :</i> <i>Renvoi au ministre des Affaires sociales et de la Santé Publique.</i></p>	35 2003-2004	<p>Bij verzoekschrift, gedagtekend te Malaga (Spanje) op 20 mei 2004, klaagt de heer Marcel Van Binst aan dat hij volgens de geldende wetgeving geen aanspraak kan maken op sociale zekerheidsuitkeringen van de Belgische staat.</p> <p><i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid.</i></p>

DÉCISIONS	<i>Numéros du répertoire des pétitions</i> — <i>Nummers van het register voor de verzoekschriften</i>	BESLISSINGEN
<p>Par pétition datée de Ternat, le 1^{er} juin 2004, M. A. Meert demande que l'article 1136 du Code Judiciaire soit modifié. Il demande que le délai péremptoire d'introduction de la requête civile soit supprimé.</p> <p><i>Décision de la Chambre</i> <i>Renvoi à la vice-première ministre et ministre de la Justice et à la commission de la Justice.</i></p>	36 2003-2004	<p>Bij verzoekschrift, gedagtekend te Ternat op 1 juni 2004, vraagt de heer A. Meert dat artikel 1136 van het Gerechtelijk Wetboek gewijzigd wordt. Hij wenst meer bepaald dat de vervaltermijn voor de indiening van een verzoek tot herroeping van het gewijsde wordt geschrapt.</p> <p><i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden aan de vice-eerste minister en minister van Justitie en aan de commissie voor de Justitie.</i></p>
<p>Par pétition datée de Bruxelles, le 27 mai 2004, M. Jules A. Horn, fait des propositions pour réformer les services publics.</p> <p><i>Décision de la commission :</i> <i>Renvoi à la ministre de la Fonction publique, l'Intégration sociale, la Politique des Grandes Villes et l'Égalité des Chances et à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique.</i></p>	37 2003-2004	<p>Bij verzoekschrift, gedagtekend te Brussel op 27 mei 2004, formuleert de heer Jules A. Horn voorstellen om de overheidsdiensten te hervormen.</p> <p><i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden aan de minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen en aan de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt.</i></p>
<p>Par pétition datée de Grimbergen, le 29 mai Monsieur André Vanderstappen, propose une modification de la réglementation relative aux victimes de guerre. Il souhaite que les enfants des victimes de guerre puissent être reconnus comme victime de guerre, même si la demande de reconnaissance n'a pas été déposée dans le délai prévu par la loi.</p> <p><i>Décision de la commission:</i> <i>Renvoi au ministre des Affaires sociales et de la Santé Publique et à la commission des Affaires sociales.</i></p>	38 2003-2004	<p>Bij verzoekschrift gedagtekend te Grimbergen op 29 mei 2004, stelt de heer André Verstappen een wijziging voor van de regelgeving m.b.t. oorlogsslachtoffers. Hij wenst dat het kind van een oorlogsslachtoffer kan erkend worden als oorlogsslachtoffer, zelfs indien de aanvraag tot erkenning niet binnen de door de wet bepaalde vervaltermijn werd ingediend.</p> <p><i>Beslissing van de commissie :</i> <i>Overgezonden aan de minister van Sociale Zaken en de Volksgezondheid en aan de commissie voor de Sociale Zaken.</i></p>